

Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн Зу-
ринской райко-
мезлэн но райис-
полкомлэн
органы

Удмуртили 18 ар

28 декабре удмурт калык аслаз автономиезлэсь 18 ар тырмонзэ пус'е. 18 ар талэсь азыло, Владимир Ильич Ленинлэн гожтиськемез'я, Совнаркомлэн пунктменыз Удмуртской автономной область кылдытэмын вал. Нош ныль ар талэсь азыло 28 декабре 1934 арын, ВЦИК Удмуртской автономной областез Удмуртской автономной социалистической республика карыны пунктыз.

Советской властэлын 21 арзэ чоже, 18 ар свободно существовать каронез чоже Удмуртия пормиз сясыкаськись автономной советской социалистической республикалы.

Со вормон'ес коммунистической партилэн, калыклэн вождезлэн Сталин эшлэн кивалтэмез'я басытэмын. Со басытэмын калыклэн тушмон'есыныз — фашизмен троцкистско-бухаринской но буржуазно-националистической наемник'есыныз ожесточенной нюр'яськемен. Трижды презренной социалистической родиналэн изменник'есыз-троцкистско-бухаринской кразь но буржуазной националист'ес—туртскизы выльысь капиталистической строез берыктыны, удмуртской калыкез выльысь нишегае обречь карыны. Нош тушмон'ес жестоко просчитаться кариськызы. Асьме славной советской разведка тушмон'еслэсь змеинной пускарзэс на-голову пазыгиз.

Царской Россииын удмурт'ес вымирание обречь каремын вал, соос находиться кариськылылызы полуколонияльной калык'еслэн положенияз, Трудащой удмурт'ес жестоко эксплуатироваться кариськылылызы зуч но аслаз национальной буржуазияныз, соосын котькызызы издеваться кариськылылызы но царской сатрап'ес притеснять карылызы. В. И. Ленин царской Россиез калыклэн тюреманыз называть кариз. Со тюремн юнгесик секыт улыны кылдиз векчи национальностьеслы.

Только Великой Октябрьской Социалистической революция удмурт'есыз мозмытыз, асьме родинаысь вань калыкез сямен ик, самодержавилэн, буржуазилэн гнетэз улысь мозмытыз. Ленино-сталинской политикаез последовательно осуществляют карем вамен Удмуртия Советской власть чоже сясыкаськись республика луиз.

Удмуртской гуртын бесповоротно вормиз колхозной строй, 3342 колхоз'есын ужало 3633 трактор'ес ог 500 комбайн'ес но сюрс-

ёсын ляд'яськись мукет сложной. сельскохозяйственной машинаос. Будэ но юнма социалистической пудо вордон. Республикаысь колхоз'есын 4434 фермаос ляд'яськис. Пудо вордонын лучшей ужасьёс пöлысь асьме районысь Сепож сельсоветысь Чумой колхозысь старшой конюх Перевочкиков Алексей Константинович образцово ужамез понна СССР-лэн орденэныз наградить каремын. Бадзымесь азинскон'ес басытэм понна республикаысь тымы 123 колхоз'ес но етин бордын ужась 9 зв'яноос Всесоюзной сельскохозяйственной выставкае кандидат'есын утвердить каремын. Всесоюзной сельскохозяйственной выставкае кандидатэн со колхоз'ес пöлысь асьме районысь но, „Виль-Гурт“ но Максимова колхоз'ес юнматэмын. Удмурт калык культурной строительствойн но бадзымесь азинскон'ес басытыз. Революциясь азыло удмурт'ес пöлын дышетскем мурт'ес 10 процентлэсь но ичи ляд'ясько ке вал, табере 90 процентлэсь тросэз грамотноеь ни. Революциясь азыло Удмуртилэн территория вылаз одиг институт но ой ке вал, табере Ижевский ужало ни индустриальной, медицинской, педагогической, учительской но иностранной кыл'еслэн институт'ессы, 8 педагогической училищаос, 4 рабфак'ес вань. 5 вуз'есын дышетско 2000 ёрос студент'ес, педвуз'ес дышетьса поттызы ни 190 квалифицированной преподавательствы, единститут 109 егит врач'ёсты. Трос культурной учреждениос. Тани, удмурт калыклэн будэмез, сясыкаськемез, тини солэн исторической сиресэз.

Удмуртской калык коммунистической партилы, Сталин эшлы сплоченно но безгранично предан. Аслэсьтыз мораль но-политической единствоэ со еше одиг пол продемонстрировать кариз СССР-лэн, РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'есазы быр'ён'есын. 99 процентэз избирательёс асьлэсь голоссэс сёттызы коммунист'еслэн но беспартийной'еслэн нерушимой Сталинской блоклен кандидат'есыз понна.

Асьме социалистической родинаысь тымы вань калык'есын чош, Ленинлэн но Сталинлэн партизылэн кивалтэмзыя, Удмуртия вормоньсь вормонэ мынэ. Удмуртской калык, шонер сюрестя, аслэсьтыз шулдыр но шудо улон лэсьтон сюресэ чылкытатыса коммунизме мынэ.

Германиясь Коммунистической партилэн организованья кариськем нуналсыныз 20 ар тырмонзэлы (30 декабря 1938 ар).



Суред выльы: Германиясь Компартилэн вождез Эрнст Тельман эш. (фото 1920 ар).

Трудовой книжкаосыз ввести карон дисциплинаез юнматоз

Трудовой книжкаосты ввести карон сярысь СССР-лэн Совнаркомезлэсь постановленизэ райцентрысь ужаса улисьёс но интеллигенция пöсь мылкыдын приветствовать каро.

— Трудовой книжкаос верной средствоен луо, со пыраказелы пресечь кароз, разгильдяйствоэз, бракоделиез но лезунствоэз. Со сётэз возможность жутины производственной дисциплинаез фабри'есын, завод'есын, учреждениосын но колхоз'есын. Со озы ик жутоз ужлэсь производительностьэ но качество шуэ Зура средней школагысь кема дыр чоже педагогической ужын ужась — Лукин Алексей Александрович. Со, производствойн 24 ар ужа ни. Со пöлысь 20 арзэ исключительно педагогической ужын ужамез гинэ луэ.

Лукин эш пинал'есыз образцово воспитать каремез понна уно премиос но вознаграждениос иметь каре. Кык грамота сётэмын но уно пол коньдонэн премировать карылемын. Озы ик солы средней школагысь дышетисьлэсь званизэ присвоить карыса атестат сэтэмын.

Лукин эш дышетисьёс пöлын но озы ик дышетсисьёс пöлын бадзым уважениен пользоваться кариське.

В. А

1938 аре ужам но 1939 арын сылись уж'ес

Зура РО НКВД-ысь первичной партийной организация 1938 арлэн кутсконысыныз ик аслаз малочисленной составеныз (3 мурт ВКП(б) член'есыныз но 4 мурт ВКП(б) членэ кандидат'есыныз) главной задачей аслэсьтыз коммунист'ессы но комсомолец'ессы воспитать каронез пунктыз. Парторганизацилэн со пунктэм задачаез ужвылын быдэстэмын. Куд-ог ВКП(б) членэ кандидат'ес но комсомолец'ес борды, куд'есыз асьсэдыс политической вопрос'ес'я но производственной уж'я лябен но не вполне подготовленноен чувствовать каризы, соос борды более зол'есыз (Аверьянов, Ившин но Горбушина эш'ес) юнматэмын вал.

Вылй верам мурт'еслэн соосын нуналмысь уж нуэмзы, партийной улонлэн вопрос'есыз'я индивидуальной беседас ортчыт'ямзы, соосты собраниос азе, партийной школасы занятоослы но мукет азе дасямзы умоесь показательёс возьматызы. Кылярысь, парторганизацилэн будэмез'я: ВКП(б) членэ 2 мурт но ВКП(б) членэ кандидатэн 5 мурт кутэмын ни.

Парторганизация аслаз малозначительной кужымез'я РО НКВД-ын, судын но прокуратураын ужасьёслэсь организовать каремын ке вал, то али со быгатэ ни РО НКВД-ын гинэ самостоятельной организацииен луыны, нош судын но прокуратураын самостоятельной кандидатско й группа кылдытыны луоз ни. Со сётэз возможность еще более плодотворной ужлы но котькуд эшез воспитать каронын практической ужен умой кивалтонлы.

Парторганизациян „Наша родина“ учебник'я дышетскыны школа кылдытэмын вал. Отын занятоос регулярно ортчылтызы. Слушательёс но занятоослы умой дасясыкмылызы. Со школаын участвовать карылызы коммунист'ес, комсомолец'ес но озы ик уно беспартийной эш'ес но кыскемын вал.

Со школагы ВКП(б) райком но бадзым интерес предавать карылыз. Занятиос ортчон дыр'я куинь пол аслэсьтыз представительёссы (Колоткинэз, Падышевез но Лекомцевез) ыстылыз. Ваньмыз со сёттыз возможность занятиосыз успешно ортчыт'яны но выпуск дыр'я умоесь показательёссы. Озы ик выпуск дыр'я но ВКП(б) райкомлэн представительёсыз участвовать каризы.

СССР-лэн Верховной Советаз выбор'ес дыр'я пар-

тийной организацией Ко-репанов но Попов эш'ес агитаторе выделить каремын вал. Соос масса пöлын избирательной закон'ёсыз валектонын синмасыкмон ужасы. Соослэн населени пöлын валектон уж нуэмзы сярысь населени ласянь но умоесь отзыв'ес вал. Умой ужаз вцелом парторганизация, озы ик умой ужаз та борды партприкрепленной Горбушина эш но. Ваньмыз коммунист'ес партийной уже кутэмын вал. Ваньмызлы ик соослы партийной поручениос но сёттылыськызы но куд'есыз честно быдэськылызы. Нош солэн результат'есыз партсобраниясын кылдылыськызы.

Уг луы вератэк парторганизацилэсь егит эш'ёсты воспитать карыса ответственной уж'есы выдвинуть каремзэ но. Кылярысь, участковой инспектор Трефилов—ВКП(б) членэ егит кандидат, УР-лэн уполномоченноеныз выдвинуть каремын, кытын со озы ик аслэсьтыз умой ужамзэ возьматэ. Уголовной преступленносын, грабеж'есын но всевозможной хищенияосын якт'яськон ситимизлэн строительствозлэн условносаз, юн важной политической ужен луэ. Озы ик выдвинуть каремын более ответственной уже егит комсомолка Ворончихина эш но.

„ВКП(б)-лэн историезлэсь Краткой курссэ“ поттэмен валче партийной пропагандаез пунктон сярысь ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэсь постановленизэ первичной парторганизация аслаз коммунист'есыныз кык пол обсуждать кариз. Тросэз коммунист'ес вань главооссы ик ляд'яса быдэстэм бере, мур изучать карон борды, кутскизы ни.

Бадзымесь задачаос сыло парторганизация азын 1939 арын но. Умой лусал ВКП(б) райкомлы РО НКВД-ын самостоятельной первичной парторганизация кылдытон борды кутскысал ни ке, кытын вань 4 мурт ВКП(б) член'ес но 3 мурт ВКП(б) членэ кандидат'ес. Нош та организациын состоять карись прокуратураысь но судысь коммунист'ёсты отделить карыса, соосын нимысь кандидатской группа кылдысал ке. Котькуд коммунист'еслы но комсомолец'еслы ВКП(б)-лэн историезлэсь Краткой курссэ мур изучать карем вамен марксизмлэн-ленинизмлэн теориеныз овладеть кароно. Озы ик со уже организациысь коммунист'ёсты сяна беспартийной эш'ёсты но кысконо.

Парторглэн заместителез — Аверьянов.

Переписной лист сярсы

Советской странаны населенилы всесоюзной перепись ортчытоды матинске. 1939 аге 17 январе кутсков та перепись. Боткуд гражданилы 16 вопрос'есты содержать карись переписной лист заполнить каремын дуоз:

1. Семьян главасын отношение (кышное, пиез, аваез, суазрез, племянниез во мукеты).
 2. Постоянно-а временно-а со татын улэ?
 3. Временно удись понна возматово: а) постоянно улон нитыза; б) кемадась-а ни постоянно улон нитысызыз отсутствовать каре.
 4. Постоянно татын улэсь понна, но временно отсутствовать кекаре, отметить кароно: „временно отсутствовать каре“, но возматово, кбыва дыр отсутствовать каре.
 5. Пол (пиемурт, пыдышно).
 6. Кын арес тырмиз ни вордскем дырысеныз, нош аресдэсь ничи выдпосылы — толэзь?
 7. Балык выжыез.
 8. Родной кылыз.
 9. Бракин состоять каре а (кышал'асьемез)?
 10. Кыче государствоэн гражданиез?
 11. Грамотностез: а) лыдэе но гош'я аке только кыче ке кылы гна лыдэе, б) аке тыпак неграмотной.
 12. Дышетскем пинал'эс понна возматово: а) кыче классык аке кыче курсы дышетске (курсы араак бжак ке дышетске отметить кароно: „кратко-орочной“).
 13. Быдт'э-а ортчыл дзе выштой шедде.
 14. Занятые-а (служебной) родо ва дяр'я аке существовать кароно аке существовать мувет источникез.
 15. Ужан иныез (предприятия, колхозэн, учреждениэн пимы).
 16. Кыче общественной группыны принадлежать каре: рабочий-эслэн, служащой-эслэн, колхозник-эслэн, кооперированной бустар-эслэн, единоличник-крестьян-эслэн, кооперированной бустар-эслэн свободной профессия мурт-эслэн аке культулэн служитель-эслэн но петрудящой элемент-эслэн группазыны.
- Тырмит ознакомиться карыны переписной листэн вопрос'есыны, чтобы валаны воослэсь несомненной политической значениз, социалистической государство понна воослэсь научной но практической ценностысэс.
- Населенилы семейной учет (нырысетй но укмысетй вопрос'эс) сетоз государство ма т е р и а л ередствослэсь размарзэс определить карон понна, куд'эсэе ке затратить кароно дуоз уно кылыно семейной материальной юрттот егтыны, детской асности, сад'эсты, родильной дом'эсты лэзтыны.

Кутсаськонэз юнме жегатэ

Б-Пургаын ужась тракторист Емшанов Павел юыса улэменыз кутсаськонэз юнме жегатэ. Солэн тракторез ужамтээн татысь „БДО“ кутсаськон машина арнялэсь но кема сылэ ни. Емшанов трактор неисправной лунса сое тупатон бордын ужам интые, нунал-

2-ти, 3-ти, но 4-ти вопрос'еслы ответ'эс сетозы научной но практической сведениос промышленной, жилищной, городской но культурной строительствозе, советской торговляез, общественной питаниез, железнодорожной но водной подвозкасты большевистской планировать карон понна. Та сведениослэн основанызы организовать каремын дуозы избирательной округ'эс но участок'эс трудящой-эслэн депутат'эссылэн Совет'эсазы быр'ен'эс'я.

Советской Союзысь калык'эслэн калык выжызы но родной кылы сярсы 7-ти но 8-ти вопрос'эс — не только внутренней, но и бадым международной значение иметь каро. Асьмелэн государствоны вань пачиос равноправноее. Расовой но национальной исключительностьлэн котыкыче проповедьзы аке ненавистысы но пренебреженизы — законэн каратьсы карасько. Озы установить каремын Сталинской Конституциен, и со советской калык'эслэн улоназы но бытазы пыриз. Асьмелэн переписной лист'эсымы со национальность голжэми дуоз, куд'эзлы относить кароз ачиз обрашывать каре мурт, родной кылыз гоштэмын дуоз соиз, кудэз котыкуд гражданин действительн лад'я аслаз родной кылапыз.

Перепись пунктэ целен басытыны сведениос асьмелэн населенимылэн грамотностез сярсы, пöртэм учебной заведениосын дышетскись-эс сярсы, средней но высшой образование иметь карись-эс сярсы (11, 12 но 13-ти вопрос'эс). Переписной листэн та вопрос'эсыз перепись дяр'я, пожалуй самой популярноен дуозы. Ведь ббда одиг но советской семья, кудизы соос косаутыса бй барысалы!

Пимаз ик сабакк вис'ямын лунны куэз 14-ти но 15-ти вопрос'эсты заполнить каронылэ занятиоудэн (службадэн) род'эсы аке существовать кароно аке мувет источник'эсымы но переписываемой населенилэн ужан интыоссы сярсы. Населенилэн пародной хозяйстволэн отрасль-эсыз'я распределениез но соослэн заняти-эсы сярсы сведениос, куд'эсыз ке перепись дяр'я басытэмын дуозы, социалистической строительство-лэн цель-эсы понна бадым значение иметь каро.

Котыкуд советской гражданилы тодыны куэз, что солэн собственной интерес'эсас дуо максимально содействовать карыны переписды, кудизлэн результат'эсыз вань советской калык'эсэе благосостояниез но культуразе, асьмелэн родянамилэсь кужымзэ но обороноспособностьсэ эшино но жутыны послужить карозы.

БОЗИН, 1939 аге населенилы всесоюзной перепись ортчытон бюрелэн начальниез.

Колхозник

Колхозлэн правленияз аке сельсоветэ лыктэ но пöртэм кулэтэм кыл'эсын куаретыса улэ. Нош МТС-лэн кивалт'эсыз колхоз'эсы потаса но та'че безобразности уг но тодыло.

Колхозник.

Активез перепись уже мобилизовать кароно

Населенилы всесоюзной переписьлэн кутскон нуналыз кыдэкин бөвл ни. Озы ке но партийной но советской актив та уж борды кулэлыко сакыке кутскымтэныз, 17 январе переписьлэн кутскон нуналыз матэ в у э м 'я но ужазинлык'эс бөвл.

Тани Дюкварил колхозысь комисси содействилэн членэз П. Г. Никитин счетчик'эсын 4 пол орчытэм совещание одйгаз но бз ветлы на. Ачиз Никитин ВКП(б) членэ кандидат луэ. Со уже вань сюлэмзэ поныса ужалоз шуыса чаклалод, нош со уж сярсысь номыре но уг чакла.

Озы ик Максимовка колхозлэн бригадирез А. Д. Корепанов мыным перепись кулэ бөвл шуыса, перепись сярсысь населени пöлын но кыкыче массовой уж уг нуы. Сы'че ик относиться карисько Зура сельсоветлэн председателез Тронин но комисси содействилэн председателез Шиляев. Соин сэрэн „Гражданка“ колхозын кружок но кылдытымтэ на. Перепислы дасяськон сярсы синмаськымон Николаев эш занятиос Шурилын орчгы'я. Нош Шиляев со занятие одйгпол но бз ветлы на.

Агафонов.

НУНАЛМЫСЬ ВАЛЭНТОН УЖ НУО

Карачум сельсоветысь агитатор'эс, комисси содействилэс но счетчик'эс нуналмысь населенилы луоно всесоюзной перепислы дасяськон бордын ужало.

Тани басытом Усков Александр счетчик, Корепанов Владимир член комисси содействии, комисси содействилэн председателез Шкляева Ирина но Митрофанов Степан член комисси содействи общой собраниясын но индивидуальной беседаосын перепись сярсысь массовой уж нуо.

А. Чирнов.

Сельхоз налог тыронзы удвоить каремын

Государство азын сылысь обязательной тырон'эсэс быдэс'ясытэм единоличной хозяйствоослы сельхозналог тырон ставказ кыкполлы будэтэмын.

Та сярсы сельхозналог тыронлэн 67 статьяез'я 8 декабре райисполкомлэн президиумез нимысь решение кутыз. Стрелков Петр но Стрелков Ефим Котегуртысь, Мезенцев Александр Луцанысь, Булдаков Михаил но Ивановна Екатерина Сепожысь но Чирков Григорий Кабановысь едиличной хозяйствоослы зностно коньдон'эсэс но мувет тырон'эсэс дыраз быдэс'ямытэ понна, налог тырон'эсэс кыкполлы будэтэмын.

Шкляев.

Советской союзлэн город'эсаз



Суред вылын: Кировской апатитовой рудникысь горняк'эс понна Кировск городын (Мурманской область) выль улоно коркаос лэзтысько.

Каникулэз культурно ортчытыны дасясько

Штанигурт НСШ-ысь дышетскись пинал'эс зимний каникулэз культурно ортчытыны понна, ас аязызы конкретной задачаос пуктызы. Каникулэз дяр'я вань дышетскись пинал'эс масса пöлын населенилы всесоюзной переписыя вопрос'эсын валэктон уж нуозы.

Озы ик соос колхозник'эс пöлын пöртэм художественной литератураос лыд-

зылозы но дышетскымтэосты но бжыт дышетскем'эсты дышетонын юрттозы. Со сяна вань дышетскись пинал'эс 1939 арын етйнлэсь урожайностысэ вылэ жутон понна пень люкан решить каризы на. Каникулэз культурно ортчытыны понна районсытымы вань школаосын дышетскись-эсты сыбразы бтэ.

Чирнов.

Роно тодэ-а та'че ужез

Штанигуртской сельской библиотекаез Зура Роно обслуживать каре. Библиотекалэсь ужзэ умоятон но оборудовать карон понна б сюрс манет коньдон вис'яз. Со вис'ям коньдонэн литератураос но газет'эс басытыны учкемын вал.

Нош ронолэн библиотекаез дун'ятэк ужаменыз, та дырозь одйг копейка но коньдон сётымтэ. Кык арчоже но кыче выль литератураос но газет'эс бз басытылэ ни. Ронолэн заведующоюз Шкляев коньдон бөвл шуыса пельзэ чоксаса кошквал.

Захаров.

Красной уголок'эс газеттам

Колхозник'эслэсь шутэскон дырзэс красной уголок'эсын культурно но организованно ортчытон выльысь красной уголок'эслэн заведующой-эссы сюлмаськыны кулэ. Нош тросаз со озы бөвл. Трос дяр'я колхозник'эслэсь но нырысь ик егит'эслэсь требованиос-сэс красной уголоклэн кивалт'эсысыз аке колхозлэн председател'эсыз уг быдэс'яло. Тани Карачум сельсоветысь В.Туга, Качешур, Лозолок но Люк колхоз'эсын красной уголок'эсын но кыкыче кружок'эс уг ужа-

ло. Та выль верам колхоз'эслэн председател'эссы красной уголок'эсы пöртэм художественной литератураосыз но газет басытыны коньдон уг сёто. Коньдон сётымтээн али татын газет'эстэк кылемын. Сы'че ик Сеп сельсоветысь Палым колхозын но. Красной уголоклэсь кбс стназэ сяна номриз уд азы. Газет'эс но журнал'эс уг басыто. Колхозлэн председателез Митрофанов эш сое кулээн ик уг лыд'я.

Митрофанов но Чирнов.

Коркалы быдэ газет

Штанигурт почтовой отделенилэн письмоносемез Максимов Герман Митрофанович Туга, Изошур но Загребино колхоз'эсты обслуживать каре. Газет басытысь колхозник'эсыз газетэн дыраз обеспечить карыны юн сюлмаське. Газетэз ыштэмез но жегатыса воземез сярсысь со вылэ одйг колхозник но уг куарето. Али со 1939 арлы

подпискаез но умой нуэ. Та выль верам колхоз'эсын коркалы быдэ газет басыто.

А. Степанов.

Редакторез воштысь Падышев Поттись — райисполком

Зэмен бөвл лыд'яно

Русских Петр Иосифовичлэз Леса но сплава союзэн сетэн всесоюзной билетэз ышемын

Инд. № 12